

# ئىمە شانازى بەو دەكەين كوردەكانى عىراق و ھىزە سىياسىيەكانىيان لە ھاوھى ۱۲ سالى رابردودا، توانىويانە نموونەيەكى باشى خۆ بەرپۆھەردن بھنە پيش چاوى كۆمەلگەي نيونەتەوھىي و لە پرۆسەي گۆرپىنى عىراقىش دا نە خشى بەرچاويان ھەبووھ.

دېمۆكراسى بۆ ئىيران خودمختارى بۆ كوردستان

# كوردستان

## پىك ھاتنى پلىنۆمى كۆمىتەي ناوھندى بۆ باس لەسەر وھزەي عىراق و ناوچە

كۆمىتەي ناوھندىي حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىيران ھەلبۆتيرايى كۆنگرەي دوازدهھەم، سەعات ۹ى بەيانيى رۆژى شەمۆ ۳۰ى خاكەلپۆھى سالى ۱۳۸۲ى ھەتاي بەرانبەر بە ۱۹ى ئاوريلى ۲۰۰۳ى زايىنى، نۆھمىن پلىنۆمى خۆي بە بەشداريى زۆرى ھەرە زۆرى ئەندامانى ئەسلى، جىگران و موشاويرانى كۆمىتەي ناوھندى پىك ھىتا.

لە سەرھەتاي كارى پلىنۆم دا ھاوريى تىكۆشەر عەبدوللا ھەسەن زاھە سكرتيرى گشتيى حىزب باسكى سىياسىي لەسەر وھزەي ناوچەو رووداوەكانى ئەم دوايىيانەي عىراق وھك روانگەو بۆچوونەكانى دفتەرى سىياسىي لەو پىتوھندىيەدا پيشكەش كرد. پاشان ھاوريىيانى ريبەرايەتتي بەشدار لە پلىنۆم دا بە وردى لەسەر مەسەلەكان دوان و بۆچوونى خۆيان لەسەر ھەركام لە مەسەلەكان دەرپرئى.

پلىنۆم لە كۆتايى كارى خۆي لە پىتوھندى لەگەل وھزەي ناوچەو ئالوگۆرەكانى پىك ھاتوو لە عىراقدا، راو بۆچوون و روانگەي كۆمىتەي ناوھندىي لە بەياننامەيەك دا دەرپرئى.

پلىنۆم سەعات ۶ى ئىوارەي ھەمان رۆژ كۆتايى بە كارەكانى خۆي ھىتا. سەرتجان بۆ دەقى بەياننامەي كۆمىتەي ناوھندى راھەكيشين:

ئۆرگانى كۆمىتەي ناوھندىي حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىيران ۱۳۸۲ خاكەلپۆھى ۲۰۰۳ى ۱۲ ئاوريلى ۲۰۰۳ى ژمارە ۳۶۳ ۱۵۰ تەمەن

## ئەمريكا بە جيبە جىكردى بەلئىنەكانى لە بارەي خاشەبر كوردنى ديكتاتورى و گۆرپىنى سىماي سىياسىي رۆژھەلاتى نيوھراست دەتوانى ريزو خۆشەويستى سەدان ملىون كەس لە گەلانى تىنويى ئازادى و دادپەرورى لەم ناوچە گرنگەي جىھان بۆ لاى خۆي رابكيشى.



### بەياننامە

شەرى ئەمريكا ھاوپەيمانەكانى بە دژى دەولەتى عىراق لە راستى دا تەنيا سى ھەوتويى خاياند. پاشا شەوھى رۆژى ۱۹ى خاكەلپۆھى ۱۳۸۲ (۸ى ئاوريلى ۲۰۰۳) رىستۆرانتيك لە گەرەكى "المنصور"ى بەغدا - كە گومان دەكرە صدام حسين و كوردەكانى بەشپك لە سەر كوردە نيزامىيەكانى عىراق لەوئ كۆيونەوھيان ھەبىن - بۆمباران كرا، بۆ بەياني نيشانەيەك لە دەسەلاتى دەولەتى (نىزامى، ئەمنىيەتى، ئىدارى و...) لە بەغدا دا نەماو چۆنكە پيشتر بەسەر و زۆر لە شارەكانى جنوبي عىراق گيرابوون، ئەم رووداوە بە كۆتايى دەسەلاتى صدام حسين و حىزبى بەعس لە عىراق دانرا. ھەرپۆھە لە بەغداو شارەكانى ديكەي عىراق لە ھەرچى دەرەستان ھەبوو بە تايبەتى لە كوردستان خەلك رۆژانە شەقامەكان و كرديانە جىئەن. بەدواي ئەوھدا ئەگەرچى لێرە لەوئ ھىندئ بەرھەنگارىي پەرش و بلاو بىنرا، بەلام زۆرىيە شارەكانى ديكەو بۆ وپنە دوو شارى گەرەي موسلو كەركوك بىن خۆراگرى تەسليم بوون تا سەرھەنگام رۆژى ۲۵ى خاكەلپۆھ شارى تەكرىتيش گىراو بە كوردەو شەر كۆتايى ھات.

ھەرەكە لە ھەموو شەرپك چاوپەرەوان دەكرئ، ئەم شەرپەش كە تازەترين تەكنۆلۆژيى شەرى تىدا بەكار برا، زەرەرو زيانتيكى زۆرى گيانى و مالىيى لىكۆتەوھە كە روون بوونەوھى رادەو ژمارەي وردى پىويستى بە وھختيكي زۆرتەر ھەيە. بەلام جىي خۆشھالى ئەوھبوو كە ھىندئ نىگەرانى لە پەلامارى مووشەكەي نەرتەشى عىراق بۆ سەر كوردستان و ولاتانى دراوسى بەكارھىنانى چەكى كۆمەلگۆژو ئاوردانى چالە نەوتسەكان نەھاتنەدى و لەمانەش گرنگتر، بە لەبەرچاوتگرتنى قورسى و بەربلاويى بۆمباران و مووشەكبارانەكە دەكرئ بلىيىن تەلەفاتى گيانى لە نيو خەلكى بىدفاع دا زۆر نەبوو. ديارەدى جىگاي داخ ھەر ئەو بىن سەرھەربەرىي و تالان و برۆيە بوو كە بەغداو زۆرىيە شارەكانى عىراقى گرەتەوھە لە ھىندئ جىگا گەيشتە پاكانە حىسابو تۆلەسەندەوھەش، ھەرچەند لە چوارچۆپۆھەكى بەرتەسك دا.

پيش ھەلگىرسانى شەرو لە رۆژانى شەرىش دا لە بەشپيكي زۆرى ولاتانى جىھان، لەوانە ئەمريكا و برىتانىا خۆپيشاندانى بەرین لە دژى شەر و پرى خان، بەلام ئەمريكا و برىتانىا بە پىي سىياسەتى راگەيەندراوى خۆيان شەرپەكەيان دەست پىن كردو نواوى شەرى رزگار كوردنى عىراقيان لەسەر دانا. ئىستا كە ھەرەك چاوپەرەوان دەكرە، شەرپەكە بە سەرھەوتنى ھاوپەيمانان و رووخانى دەولەتى عىراق تەواو بوو، خەلكى جىھان چاوپەرەوين بزانن لاىەنى سەرھەوتوو چۆن رەفتار دەكو تا چ رادەيەك بە بەلئىنەكانى وھفادارە.

### شادىي خەلكى شارەكانى كوردستانى عىراق بە بۆنەي دەست پىكردى ھەلومەرجيكي نوئ لە ولانەكەيان دا

#### وال سترىت ژۇرنال:

## بەرنامەي سەرگۆمارى ئەمريكا بۆ جىگىر كوردنى ديپۆكراسى لە رۆژھەلاتى نيوھراستادا



رۆژنامەي "وال سترىت ژورنال" لە ژمارەي رۆژى ۱۴ى ئاوريلى ئەمسالىي خۆي دا نووسى: لە مانگى فيورىيەي رابردودا جۆرج بوش لە وتارىكي خۆي لە ئەنستىتۆي American Enterprise دا گوئى: جىگىر كرنى رېژيمىكى تازە لە عىراق وھك نۆنۆيەك لە نازادى بۆ ولاتانى ديكە سەبرى دەكرئ. ناوبراو ھەرەوھە گوتى لە جىھانى عەرەبدا پىويستى بە ريفۆرمى نيۆخۆيى، بەشداريى پتر [ئى خەلك] لە كاروبارى سىياسىي دا، راستويىي لە ئابوورى و ئازادىي بازرگانى

ھەست پىن دەكرئ. ئەم وشانە رەنگە بۆ زۆر لە ئەمريكايىيەكان يارى كردن بە وشەكان بى، بەلام لە راستى دا رىنوون بە بەرنامە بۆ رۆژھەلاتى نيوھراستەن. ھىندىك لە ھاوپەيمانانى ئەمريكا لە ناوچەدا وھك عەرەبستان و كوويەت، بە دلنبايىيەوھ دەلپىن لە ديپۆكراسى بىبەشەن، توركشەش كە ولاتيكي ديپۆكراتيەك، نيشانى داوھ كە لەكاتى تەنگانەدا، بۆ ئەمريكا ولاتيكي جىگەي متمانە نيە. كوردنى عىراق بە ھۆنگ كۆنگيكي ديپۆكراتيەك لە جىھانى عەرەبدا، ھەنگاويكي نازايانەيە، بەلام ھەر لەوكاتەدا، پرمەترسىيە. ھەر ئەم ھۆيانە بوون بە ھۆي پىكەھاتنى ئەو كيشەيە كە بنىاتنانەوھى عىراق دەبى لەئيزر چاوپەريى كى دابىن؟ تۆنى بلىر سەرۆك وھزيرى برىتانىا و ھەرەوھە ھىندىك لە ئەندامانى كۆنگرەو كەسانى ديكەش فشار بۆ ئاغاي بوش دىنن كە رىگا بدا رىكخراوى نەتەوھە يەكگرتووەكان چاوپەريى بنىاتنانەوھى عىراق بكا.

## دەسكەوتەكانى رەفسنجانى لە ھىنانە گۆرى پيشنارى ريفراندۆم لە بارەي وتوويز لەگەل ئەمريكا!

لە بەرەبەرى سەھرەكەوتنى ئەمريكا و ھاوپەيمانانى لە شەر بە دژى حكومەتى عىراقدا رۆژنامەكانى ئىيران نيوھرۆكى وتوويزيكي رەفسەنجانى سەرۆكى مەجمەعى تەشخىسى مەسلەھەتى نيزاميان لەگەل بلاو كراوھى "راھبرد" كە ھىشتا چاپ و بلاو نەبۆوھ، ئاشكرە كرد. رەفسەنجانى لەو وتوويزەدا داوا دەكا مەسلەھى وتوويز لەگەل ئەمريكا بەو مەجمەعە بسپىردئ تا لە رىگاي ريفراندۆمەوھ دەنگى خەلكى بۆ وەرگىرئ.

رەفسەنجانى لە ھەلومەرجىكدا ئەو بىرۆكەيەي ھىنابوھ گۆرئ كە ھەم داخوازي پىويستى وتوويز لەگەل ئەمريكا لە نيو خەلك و ريفۆرئوخوازانى نيو دەسەلاتدا، لە ھەموكات زياتر داواكارى ھەيە، ھەم بە بۆنەي خۆسازدانى ئەمريكا بۆ رووخاندنى حكومەتى عىراق و بوونى ھىزەكانى لە دراوسىيەتتي ئىيراندا، كۆمارى ئىسلاميەي لەگەل

نىگەرانى و مەترسىيەكى كەم وىنە بەرەوروو بوو. ناوبراو وھك چەند سالى رابردوو وىستى ئىبتيكارى دەست پىكردى وتوويز لەگەل ئەمريكا بە ناوى خۆي تەواو بكا و لە دەستى خۆي بگرئ. بەلام ئەگەر سالىك لەوھ پيش ئەمريكايىيەكان وھلامى رەتبان دايەوھە گوتيان ئىمە لەگەل كەسانىك ئامادەي وتوويزىن كە ھەلبۆتيردراوى خەلك بى، ئەمجار پيش ئەوھى ئەمريكايىيەكان دژ كوردەو نيشان بەدن، ھەم توندروھەكان بەبۆنەي ھىنانە گۆرى ئەم پيشنارى ھىرشيان كوردەسەر، ھەم خاتەمى و بەناو ريفۆرئوخوازانى نيو حاكىميەت لە دژى ئەو پيشنارى دوان و گوتيان وتوويز لەگەل ئەمريكا پىويستى بە ريفراندۆم نيە. ديارە رەفسەنجانى ئەو پيشنارى چەند ھەوتوو بەر لە قسەكانى خامەنەي لە خوتبەي نويزى ھەينىي ۲۲ى خاكەلپۆھدا -كە ھەمووى ھىرش بۆ سەر ئەمريكا بوو- ھىنابوھ گۆرئ. ئەگەر رۆژنامە ريفۆرئوخوازەكان لىيان لە قاو نەدابا، لەوانە بوو جارئ سەرىوشى لە سەر دابنن، بەلام تازە كار لەكار ترازو بوو!



ماپەرىك بۆ شەھيدان لە جىھانى ئىنتىرنىتدا

خەسارىكي گەرەكە قەرەبوو ناكريتەوھ

رۆژنامەنووسىي كوردى و ئەرەكەكانى سەردەم

سازانى قۆلى بەناو ريفۆرئوخوازي دەسەلات لەگەل شوپراى نىگابان

توركىيە و ئىيران، نىگەرانى و پىلانى ھاوبەش

برپارى دادگاي ميكونووس، بەلگەي ئاشكراو حاشاھەئەگري تيرۆزريزمى دەولەتتي كۆمارى ئىسلامى

ھەولئ قۆلى بەناو ريفۆرئوخوازي پاساودانەوھى شكست و پاشەكشەكانى خۆي

# بەياننامە

### درىزەى لاپەرى يەك

دەزانىن كە ئەمىرىكاو ھاوپەيمانەكانى بە دروشى پەرهپيدانى ديموكراسىى و ريشە كيشـكردنى تيرۆزىزمەو شەرى ئەم دوايىيە بە دژى عىراقبان دەست پىيـكرد. جىگاي سەرئجە كە لەو پيوەندىيەدا رىزە ھاوكارىيەكيشىيان لەگەئـ ئۆيۆزيىسيۆنى عىراق، بە تايىبەتى ئۆيۆزيىسيۆنى كورد كـردو لە مەيدانەكانى شەرىش دا نەخشيكى بەرچاويان بە ئۆيۆزيىسيۆنى كورد سپارد. ئەمە جىگاي خۇشحالىيە كە ئەمىرىكا لە زۆر بۆنەدا راى گەياندوە كە پاش دەرهويهكى كورتى گوازتەهه دەسەلاتى عىراق دەداتەهه دەستى عىراقىيىەكانو لىسەبارەى كوردەكانىشەهه پشـتتويانىيى لە دامەزرانى سىستىمىكى فيدرالى لە عىراقدا كـردوہ كە لەودا كوردەكان بە



مافى نەتەهوايەتتىي خۆيان و مافى ھاونيشتمانەتتىي بەرامبەر لەگەئـ هەموو عىراقىيەكان شاد بن.

دروشىك كە ئەمىرىكا پيى ھاتۆتە نىو شەرى دژى عىراقەهه "دیفاع لەنازادىو ديموكراسىى و خەبات دژى تيرۆزىزم" جىگاي پشـتتويانىي بەشى ھەرەزۆرى ئۆيۆزيىسيۆنى عىراقو ئازادىنجوازانى وولاتانى ديكتاتۆر ليدراوى دىكەشە. ئەوه كە ئەمىرىكا وەك گەورەترىن دەسەلاتبەدەستى ئەمۆزى دنيا باس لە گۆزىنى سىماى سياسىي رۆژھەلاتى نيوہراست – بە ماناى لەنيويردنى ديكتاتۆرىو سەقامگىركردنى نازادىو ديموكراسى لەم ناوچەيەدا – دەكا، تروسكەى ھيوا دەخاتە دلى گەلانى زۆرلىكراوى ناوچەو خەلكانى گىرۆدەى دەستى زۆردارىو كۆنەپەرستى. ئىمەش وەك ھىزيىكى كوردستانى كە نونىنەرايەتتىي بەشىكى زۆر گرنكىسى كۆمەلى

كوردەوارى دەكا، لە پشـتتويانىي ئاشكراى ولاتە يەكگرتووہكان لە مافە رەواكانى خەلكى كوردستانى عىراق خۇشحالىين و بە دلەه چاوەدرىي رۆژيىكىن كە ئەو پشـتتويانىيە بە كـردەهه پىادە بكړئو بىيتە شتىكى رەسمىو چەسپاو و قانونى.

بەلام ھەر لەو كاتەدا ھەموومان دەزانين كە نە عىراق تەنيا ولاتى كوردنشىنەو نە ئازادىو ديموكراسى تەنيا لە عىراق دا پيشيل كراوہ. ھەر بۆ نمونە ولاتى خۆمان ئىيران خاوەنى ھەشيمەتىكى دە ميلیۆنىى لە رۆلەكانى نەتەهوى كوردە كە لە مافو نازادىيە نەتەهوايەتىيىەكانيانو ھەرەھا لە مافى بەرابەرى ھاونيشـتمانەتتىيش بىيەشـن. دوژمنايەتتىي كۆمارى ئىسلامى لەگەئـ ناشتىو نازادىو ديموكراسىو ھەولدانى بۆ پەرهپيدانو بۆ دەرهوہ ناردنى تيرۆزىزمىش شتىك نىن كە پيويستىيان بە بەلگە ھەبىو لەو بوارنەدا رىژمى ئىسلامى لە دنيادا بەناويانگە.

بەم جۆرە ئازادىنجوازانى وولاتانى رۆژھەلاتى نيوہراست بە پەرۆشەهه

## كوردستان

چاوەروانن بىينن كە ولاتە يەكگرتووہكانى ئەمىرىكا بەلبنەكانى خۆى لەبارەى سپاردنى چارەنووسى عىراق بە دەستى عىراقىيەكانو كۆمەگ بە سەقامگىربوونى نازادىو ديموكراسى لەم ولاتەو ھەر لەو كاتەدا بە ئاكام گەياندنى رەوتى وتوويژەكانى ناشتى لە نىوان ئىسرائىيلو فەلسەتىنىيەكان دا بەجئـ گەياندوہو شىلگىرانە لە خەباتى ھىزە

رابكىشىى. لە حالەتىكى وادا گرنگ نىە كە ھىندئ رىژمى دژى گەلبى وەك كۆمارى ئىسلامى كە زراويان لە لەقبوونى پايسەكانى دەسەلاتى جەھەننەمىيى خۆيان چسوہ چۆن قەزاوہت دەكەن. گرنگ ئەويە كە گەلانى ناوچەو خاوەنانى ئەسلىيى دوارۆژى ئەم ناوچەيە چۆن دەرواننە سياسەتو كـردەههكانى ئەمىرىكا، يان ھەر دەسەلاتىكى ناوچەيىو

### ئەوپەرى رىزمان بۆ بريارى خەلكى عىراق لە ديارىكردنى چارەنووسى خۆيان دا ھەيە. ھەركات ئەوان بە ئىرادەى ئازادى خۆيان سىستىمى حكومەتتىي دلخوازى خۆيان ھەل بۆيرن پىرۆزبايىيان لىدەكەينو "دەستخۆش" ىش بەو ھىزە لاوەيىيانە دەلبىين كە لەو بوارەدا يارمەتییان داون.

ديموكراتو نيشـتمانىيەكان بۆ خاشەبركردنى ديكتاتۆرىو گۆزىنى سىماى سياسىي رۆژھەلاتى نيوہراست پشـتتويانى دەكا. لەو كاتە دايە كە ئەمىرىكا دەتوانئ ريزو خۇشەويستتىي سەدان ميلیۆن كەس لە گەلانى تىنوى نازادىو دادپەرورەى لەم ناوچە گرنگەى جيەھاندا بۆ لای خۆى

نيوەتەهەيى.

لە كۆتايى دا ھەز دەكەين بليين ئەوپەرى رىزمان بۆ بريارى خەلكى عىراق لە ديارىكردنى چارەنووسى خۆيان دا ھەيە. ھەركات ئەوان بە

ئىرادەى ئازادى خۆيان سىستىمى حكومەتتىي دلخوازى خۆيان ھەل بۆيرن پىرۆزبايىيىان لىدەكەينو نيوەتەهەيى. لە كۆتايى دا ھەز دەكەين بليين ئەوپەرى رىزمان بۆ بريارى خەلكى عىراق لە ديارىكردنى چارەنووسى خۆيان دا ھەيە. ھەركات ئەوان بە ئىرادەى ئازادى خۆيان سىستىمى حكومەتتىي دلخوازى خۆيان ھەل بۆيرن پىرۆزبايىيىان لىدەكەينو نيوەتەهەيى. لە كۆتايى دا ھەز دەكەين بليين ئەوپەرى رىزمان بۆ بريارى خەلكى عىراق لە ديارىكردنى چارەنووسى خۆيان دا ھەيە. ھەركات ئەوان بە ئىرادەى ئازادى خۆيان سىستىمى حكومەتتىي دلخوازى خۆيان ھەل بۆيرن پىرۆزبايىيىان لىدەكەينو نيوەتەهەيى.

سەبارەت بە گەلالەى ھەلگرنتى چاوەدبىرى ئىستىسوابيى شووراي نىگابان ھىندىك لە كاربەدەستانى ھەردوو قۆلەكە بە تايىبەت رىفراندۆمەه. ئەم ھەرەشەيەش لە كاتىكدا دەكړئ كە قۆلى بە ناو رىفۆرمخواز باش لەوه ئاگاداره كە رىفراندۆمىش پيويستى بە تەئيبىدى ئۆرگانەكانى بانتر لە مەجلىس و جيا لەمەش رەزامەندى رىبەرىشى پيويستە كە لەم حالەشدا روونە كە نە شووراي نىگابان بە رىفراندۆمىك رازى

## ھەولى قۆلى بە ناو رىفۆرمخواز بۆ

## پاساودانەهوى شكست و پاشەكشەكانى خۆى

كەموكوروى ناتەواوييانەى لە قانونى ئەساسىي جىگاي پەسندى خاتەمىو ئەم قۆلەدا ھەن، تەنيا لە بەر دەستەوستانىو بئى براويى قۆلى ناوبراو بە رىفۆرم و دەيىھينانى لانى كەمى ويستەكانى خەلك بوو. شتىك كە كەسايەتىو ھىزب و رىكخراوہ ديموكراتەكان لە كاتى خۆىدا ناماژەيان پىن كـردو ھەولييان دەدا لە قاوى بدەنو ئەو راستىيە بسەلمىنن كە لايەنگرانى ئەم قۆلە خەياليان خاوە.

گەلالەيەكى دىكەى قۆلى ناسراو بە رىفۆرمخواز كە لە لايەن مەجلىسەهه پەسند كراوہ بە پيى قسەى دەفتەرى راگەياندننى شووراي نىگابان بئى سئ و دوو لە لايەن ئەم شوورايەهه رەت دەكرىتەهه، ھەلگرنتى چاوەدبىرى ئىستىسوابيى شووراي نىگابانە. سەرەراى ئەهوى كە چاوەدبىرى شووراي نىگابان لە ژىر ھەر ناويكدا بئى بە سەر ھەلبژاردندا نارەواو نابەجىيە، بەوحالەش لە بنەرەترا مەبەستى قۆلى رىفۆرمخواز لە ھىنانە گۆزى گەلالەيەكى ئەوتۆ لەلايەن دەولەتەهه بۆ تەختكردنى ئەو كۆسپانەيە كە لە سەر ريگاي تەئيبىد كردنى سەلاھىيەتى كاندیداكانى ئەم قۆلەدان. قۆلى ناوبراو پيى وايە بە

ژمارە ۲۶۲ (۲۱ى خاكەليوہى ۱۳۸۲)

"دەستخۆش" ىش بەو ھىزە لاوەيىيانە دەلبىين كە لەو بوارەدا يارمەتییان داون. ئەهوى دەگەرىتەهه سەر كوردستانىش، ئىمە شانازى بەهه دەكەين كە كوردەكانى عىراقو ھىزە سياسىيەكانيان لە ماوہى ۱۲ سالى رابردوودا تاونيويانە نمونەيەكى باشى خۆبەريوہ بردن بچنە پيش چاوى كۆمەلگاي نيونەتەهەيىو لە پرۆسەى گۆزىنىى عىراقىش دا نەخشى بەرچاويان ھەبووہ. بە دلەهه دەستخۆش و پىرۆزبايىيىان لىدەكەين و ئاواتەخوازىن ئەمە كۆتايى مەينەتىيەكانيان بئى لەگەئـ باقىي ھاونيشتمانەكانيان نمونەيەكى سەرکەوتوى ناشتىو تەبايىو برايەتىو پىكەهه ژيان بۆ گەلانى ولاتانى دراوسى بەدەستەهه بدن.

بە ئاواتى وەديەھانتى ناشتىو نازادى و ديموكراسىو مافى مرۆئو مافى ديارىكردنى چارەنوس بۆ ھەموو گەلانى ناوچەى رۆژھەلاتى نيوہراست.

ھىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران كۆمىتەى ناوہندى ۳۰ى خاكەليوہى ۱۳۸۲

	<span><span></span></span>	<span><span></span></span>	<span><span></span></span>	<span><span></span></span>
	<span><span></span></span>	<span><span></span></span>	<span><span></span></span>	<span><span></span></span>

چاوەدبىرى ئىستىنادى ھەبئى كە ئەمەش نەكىشەيەك چارەسەر دەكاو نەتەنانت ويستى قۆلى ناسراو بە قۆلى رىفۆرمخوازى نىو حاكمىيەتتىشى پىن جىبەجئ دەبئ. چونكە بۆ شووراي نىگابان تەنانتەت بۆ سەرچەم ئۆرگانەكانى رىژمى كۆمارى ئىسلامى پشت بەستت بە شتى ھەلبەستراوو تاوانباركردنى خەلك كارىكى زۆر ناسانەو تەنانتەت بۆتە ئىشى رۆژانەشيان. لەمەر ديارىكردنى چوارچىىىىىىىىىى دەسسەلاتى سەرکۆمارىيشدا قۆلى ركبەر پىى وايە كە پەسندكردنى ئەم گەلالەيە، مافىيكى سەرەرۆيانە دەداتە سەرکۆمارى و رەنگە ئەمە والىك بدىرتەهه كە سەرەرۆيىيان لە نىو سەرەرۆيى دا پىن قىبول ناكړئ.

زۆر ئاشكرايە كە كۆمارى ئىسلامى لە ماوہى ۲۵سال دەسەلاتى سەرەرۆيانەو ديكتاتۆرىي خۆىدا نىشانى داوہ كە رىژمىكە چاك نابئو وەديەھانتى ويستە بنەرەتىيەكانى خەلكى ئىرانو گەيشتىيان بە نازادىو ديموكراسى تەنيا لە ريگەى خەباتىكى شىلگىرانە لەگەئـ ئەم رىژمەو ھەولدان بۆ رووخاندنىو بە ھىنانە سەركارى نىزامىيكى ديموكراتىك لە ئىران دا ئىمكانى ھەيەو لەم پيوەندىيەدا نە بە مانۆرو فرتوفىلەكانى رىفۆرمخوازانى نىو حاكمىيەت ئەم راستىيە دەشاردريتەههو نە رەوتى دوودل كردنو و چاوبەستكردن لەمەوبەدوا لە نىو لايەنگرەكانىدا كارىگەر دەبئ.

بە بنبەست گەيشـتنى

رىفۆرمەكانى قۆلى بە ناو رىفۆرمخوازى نىو دەسەلاتو شكستىھىنانى ھەولەكانى، وايان لەم قۆلە كـرد تا دوو گەلالەى دەولەتى مەمەد خاتەمى سەبارەت بە ديارىكردنى چوارچىوہى دەسەلاتى سەرکۆمارىو ھەلگرنتى چاوەدبىرى ئىستىسوابيى شووراي نىگابان بىيىتەهه گۆزئ، گەرچى ئەم دوو گەلالەيە لە لايەن نونىنەرانى مەجلىسى شۆراى ئىسلامىيەهه پەسند كران. بەلام يەكيك لەم گەلالانە بە بيانوى ئەهوى لە ھىندىك بوارەهه دژى قانونى ئەساسىى و شەرعى ئىسلامە رەت كرايەههو گەلالەى ديارىكردنى چوارچىوہى دەسەلاتى سەر كۆمارىيش بە پىى قسەى دەفتەرى راگەياندننى شووراي نىگابان بئى ئەملاوئەولا رەت دەكرىتەهه.

مەبەستى دەولەتى خاتەمىو بەگشتى قۆلى بە ناو رىفۆرمخوازى نىو حاكمىيەت لە ھىنانە گۆزى ئەو دوو گەلالەيە، بۆ ئەهه بوو كە بئى دەسەلاتىيى خۆيان لە چاوى لايەنگرانىيان بشارنەههو نەھيلن لەوان ھىوابراو بنو بەم شىوہ وا لە لايەنگرانى خۆيان بگەيەنن كە ئەم قۆلە ھەروا لە سەر ھەلويستەكانى خۆى سوورەو لە پىناوى وەديىھينانى ئەو بەلبنانەى بە خەلكى داون ھەول دەدا، بەلام بەرتەسكى و ناروونىيى چوارچىوہى دەسەلاتى سەر كۆمارى لە لايەكەهه كەلك وەرگرنتى شووراي نىگابان لە چاوەدبىرى ئىستىسوابى كە

## برووخئ رىژمى كۆنەپەرستى كۆمارى ئىسلامىي ئىران

روژى ۱۰ى ئاويرل بە روژىكى گىرنگو ميژووىي بۆ ھەموو ئازادىچوازانى كوردستان، ئيران ۋ جىھان بەتايىبەت حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئىيران دەژمىردئى. شەش سالّ لەمەوبەر لە روژى ۲۱ى خاكەلبوہى ۱۳۷۶ى ھەتاوىدا دادگای ميكونووس كە ئەركى ليكۆلینەوہە بەدواداچوونى پەرەندەى تيروژى دوكتور سادق شەرەفكەندى، سكرتيرى گشتيى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران ۋ ھاورىيانى (لە رستورانى ميكونووسى شارى بىرليندا) ۋەئەستۆ گرتبوو، پاش سىّ سالو شەش سانگ بەدواداچوون ۋ كارى بيوچان حوكمى كۆتايى ۋ ميژووىي خۆى دەرکرد كە تىىدا ريبەرانى رىژمى كۆمارى ئىسلامى مەحكوم ۋ تاوانبار كىرد.

دادگای ميكونووس كە لە ماوہى بەدواداچوونى پەرەندەى تيروژەكەدا سەرجم ۲۴۷ جارى كۆبۆۋە، لە بريارى كۆتايى خۆىدا كە لەراستىدا بەلگەى لەقاودانى تيروژىزمى دەولەتتىي ئيران لە ئاستى نيونەتەوہىيىدا بوو، راشكاوانە بكوژان ۋ برياردەرانى تيروژى دوكتور سادق شەرەفكەندى ۋ ھاورىيانى، كە ھەر ھەموويان لە گەورە بەرپىرسانى رىژىم ۋەك خامنەيى، رەفسەنجانى ۋ... بوون، بە تاوانبار زانى ۋ ھەر لەو پىوہندىيەشدا بريارى گرتن ۋ دەستبەسەرکردنى عەلى فەلاحيان، ۋەزيرى ئيتلاعاتى ئەو كاتى رىژىمدا.

**لە تيروژى ڧيەنزا تا كارەساتى**

**ميكونووس**

ريبەرانى رىژمى كۆمارى ئىسلامى كە بەدواى شۆرشى گەلانى ئىيران لە ريبەندانى سالى ۱۵۵۷ بە ڧيلۆ تەلەكەو بە لارئدا بردنى بىرتەسكەكان ۋ سەركوتى ئازادىچوازەكان دەسەلاّتى ۋلاّتيان پاوان كىردبوو، ھەوليان دەدا تا بە گوينەدان بە ويست ۋ ئىرادەى خەلكو تەنيا لە رىى زەبرو زەنگەوە دەسەلاّتە نارەواكەيان بەسەر خەلكدا بەسەپىنن ۋ بۆ ئەم مەبەستەش جگە لە بەكارهينانى ئامرازەكانى سەركوت لە دژى ئازادىچوازن، سياسەتى لە ئاوپردنى راستەوخۆ پاكتاوكردنى جەستەيى ريبەرانى ريكخراوە نەيارەكانيان گرتەبەر.

لەو نيوەشدا خۆشەويستىيى بئىسنورى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران لە نىبو كۆمەلانى خەلكى كوردستان ۋ پەرەسەندنى روژ لەگەل روژ زياترى خەباتى ئەو حيزبە ۋەك ريبەرى بزوتنەوہى ميللى - ديموكراتىكى گەلى كورد شانەشانى چالاكىي ھىيزە پىشكەوتنخوازەكانى سەرانسەرى ئىيران، كاربەدەستانى رىژمى لەگەلّ ترس ۋ نىگەرانىيەكى قولۆ رووبەروو كىردەوہ. ھەربۆيە گەلالەى تيروژى ريبەرانى حيزبى ديموكرات ۋ پاكتاوكردنى جەستەيى ئەوانيان خستە سەرەوہى ھەموو چالاكىيەكانى كومىتە تايبەتىيەكان كە بۆ كارى تيروژى نەيارانى سياسى پىك ھاتبوون. ريبەرانى رىژىم بۆ گەيشت بە مەبەستەكانيشيان ھىچ كات لە پىشيلکردنى ريوشوینە نيونەتەوہىيى ۋ بنەما ئەخلاقىيەكان ۋ ھەرۋەھا سووكايەتى ۋ بە ھىند نەگرتنى مافى حاكمىيەتى ۋلاّتانى دىكە سليان نەكردۆتەوہ ۋ نەپرىنگاۋنەتەوہ. ئەگىنا تيروژى دوكتور قاسملوى نەمرو

ھاورىيانى لەسەر ميىزى ۋتوويز بە دەستى دىپلۆمات - تيروژىستەكانى كۆمارى ئىسلامى جگە لە بەھىند نەگرتن ۋ سووكايەتى بە ياساا ۋ پىرنسىپپە نيونەتەوہىيەكان لە لايەن ريبەرانى رىژمەوہ چىتر دەگەيەنى؟

# كوردستان

كەسايەتىيە سياسىيەكانى ئىيران بىدزىتەوہ، بەدواى تيروژى دوكتور شەرەفكەندى ۋ ھاورىيانى، ھەموو ھەولەكانى خۆى خستەگەر تا دىسانەكەش بە رەچاوكردنى سياسەتى چاولۆ سووركردنەوہ ۋ تەماع ۋەبەرنان پىش بە پىكھينانى دادگای

# بريارى دادگای ميكونووس،

# بەلگەى ئاشكرا ۋ حاشاھەلنەگرى

# تيروژىزمى دەولەتتىي كۆمارى

# ئىسلامى

**ع. بداعى**

بەدواى تيروژى دوكتور قاسملودا، شووراي ئەمنىيەتى مىللىيى ئىيران كە سەركۆمارى سەرۆكايەتتىي دەكا، لە كۆبونەوہ يەك لە دواى يەكەكانى خۆىدا مەسەلەى چۆنيەتتىي تيروژى ڧيەن، ئاكام ۋ دەسكەوتەكانى تيروژو ھەرۋەھا ۋەزعىيەت ۋ بارودۆخى حيزبى ديموكرات ۋ كاريگەرىي تيروژى دوكتور قاسملو لەسەر حيزبى ديموكرات ھەل دەسەنگىين ۋ دەبختە بەر باس ۋ لىدوان. رەفسەنجانى سەركۆمارى ئەو كاتى ئىران لە دوايىن كۆبونەوہى شوورادا دەلئ: "حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران توائيپوہتى لە ئاستى نيونەتەوہىيىدا بۆشايى ۋ نەبوونى دوكتور قاسملو پىركاتەوہ. ھەربۆيە دەبئ ريوشونىيىكى گوچاۋو پىويست بۆ ئەم مەسەلەيە بدۆزينەوہ."

بە دواى ئەوہى كە حيزبى ديموكرات توانى خەسارى لەدەستچوونى دوكتور قاسملو بە ريبەرايەتتىي گشتىيى حيزب ۋ بوونى جىگريكى لىوہشاوہى ۋەك دوكتور سادق شەرەفكەندى پىر بكاتەوہ، دوكتور شەرەفكەندىي نەمريش بە زيىرەكىى ۋ كارامەيى تايبەتتىي خۆى بۆ ۋەديھينانى ئامانچ ۋ پىراكتيزەکردنى ئەندىشەكانى دوكتور قاسملو، ريگاي مامۆستاي ھەرگىز نەمىرى گرتبە بەر. دوكتور شەرەفكەندى بۆ پىكھينانى بەرەيەكى يەگگرتوۋ لە نيوان ھيزە پىشكەوتوہكانى ئىران بە مەبەستى ۋەريخستنى خەباتىيى بەربلاوترو كاريگەرتىر

لە دژى كۆمارى ئىسلامى ھەولى بئىچانى دەدا. چالاكىيەكانى دوكتور شەرەفكەندى ريبەرانى رىژمى تۆقاندبوو، ھەربۆيە شووراي عەمەلياتى تايبەت بريارى تيروژو لەسەر ريگا لابردنى دوكتور شەرەفكەندى دەركىرد ۋ بەريوہبردنى ئەو ئەرکەشى بە عەلى فەللاحيان، ۋەزيرى واواكى ئەو كاتى رىژىم ۋ دامودەزگا سەركوتكەرەكەى سپارد كە بە داخەوہ تىيىدا سەركەوتوو بوون.

رىژمى ئىسلامىي ئىيران كە پىش لە رووداوى ميكونووس ۋ دەرچوونى حوكمى دادگای بىرلين بە سياسەت ۋ سەودا ۋ سازانە نەپنىيەكانى توانىبووى خۆى لە ئاكامى كىردەوہى جىنايەتكارانئەى تيروژى

كە كارى بەدواداچوونى پەرەندەكەيان ئازاپانە بە ئاكام گەياندو نمونەيەكى پىر لە شانازى لە عەدالەت ۋ دادپەرورەپىيان بە ناوى خۆيان تۆمار كىرد ۋ ھەر لە جىشدا بەرگىيان لە سەربەخۆيى دەزگای قەزايى ئالمان كىرد ۋ بە كىردەوش ئەو مەسەلەيەيان سەلماند.

**دەرچوونى حوكمى دادگای**

**ميكونووس چ ئاكامىكى لئى كەوتەوہ؟**

دەرچوونى حوكمى دادگای ميكونووس يەكيەتتىي ئوروپاي كە ھەتا ئەو كات سياسەتى ھەلكىردن ۋ سازان لەگەلّ رىژمى ئىرانى رەچاوكىردبوو، ناچار بە دژكىردەوہ ۋ گرتنى ھەلويسيتىكى جياواز كىرد. لە يەكەمىن ھەنگاودا دەولەتى ئالمان سەڧىرى خۆى لە ئىران بانگ كىردەوہ ۋ بالويزەكانى دىكەى ۋلاّتانى ئوروپاپىش بە نىشانەى ئيعتيراز بە كىردەوہكانى كۆمارى ئىسلامى ۋلاّتى ئىرانيان بەجئ ھىشت.

ئوپۆزىسيۆنى ئىرانى بە پىشسوازيى بريارى دادگای ميكونوسەوہ چوون ۋ بە بلاوكىردنەوہى حوكمەكە لە روژنامەو ئورگانە تەبليغىيەكانيان ريزيان لە كارى دادگا ۋ بىرارەكەى گرت. خەلكى ئىران بەگشتى ۋ كوردستان بەتايبەتى كە لە خۆشيان شايىيان لەدلدا دەگەرا لە بەشدارىكىردن لە رىپىوانە نمايشىيەكان كە ريبەرانى رىژىم بە مەبەستى ئيعتزاز بە حوكمى دادگای بىرلين ۋەرييان خستبوو، خۆيان پاراست ۋ كىرديانە ئامرازىك بۆ دەربرينى رق ۋ بىزارىيى خۆيان لە دەسەلاّت ۋ دەرەوہ بدن. ئەو رىژمە ئىستاش كە ئىستايە درىژە بە سياسەتە دژى گەلىيەكانى لە نىوخۆ تيروژىزمى دەولەتى دەدا. ماوہيەك لەوہ پىش بوو كە دەزگای قەزايى ئارژانتىننىش رىژمى ئىسلامىي ئىرانى بەتاوانى دەس ھەبوون لە تەڧىنەوہكەى بوينىس ئايرىس لە سالى ۱۵۹۸۸ مەحكوم كىرد ۋ حوكمى گرتن ۋ دەستبەسەرکردنى ۴ كەس لە گەورە بەرپىرسانى رىژمى راگەياند.

حوكمى دادگای ميكونووس بووہ ھۆى ئەوہى ناوى ميكونووس ئاگر بختە جەستەى كۆمارى ئىسلامى ۋ نيوہرۆكى

رىژىم ۋ كىردەوہ تيروژىستىيەكانى زياتىر بۆ گەلانى جىھان روون بيتەوہ.

ريبەرانى رىژىم كە ئابرووى نيزامەكەيان ۋ رەوايى خۆيان كەوتبووہ ژىر پىرسىيارەوہ، ۋەپەلەقاژە كەوتن ۋ بەدەم چەوركىردنى دەولەتانى ئوروپايى لەگەليان كەتنە سازان ۋ ساتوسەودا. لە ئاكامدا ۋلاّتانى ئوروپايى پاش حەوت مانگ بە ناردنەوہى سەرشۆرانەى بالويزەكانيان دىسانەكەش عەدالەت ۋ يەكسانى، دادپەرورەى ۋ مافى مرۆڧيان كىردە قۆچى قوربانىيى بەرژەوہندىيە ئابوروى ۋ گەمە سياسسىيە نيودەولەتتىيەكانى خۆيان.

ھەرچەند ئەو ھەلويستەى ۋلاّتانى ئوروپايى بە ھىچ شىوہيەك نەيتوانى لە بايەخ ۋ قورسايى حوكمى دادگای ميكونووس كەم بكاتەوہ.

بەلام بووہ ھۆى ئەوہى رىژىم لە ژىر

تىشكى كاريگەرىي ئەو ھەلويستەدا درىژە بە جىنايەتەكانى خۆى دژى ئازادىچوازانى نىوخۆى ۋلاّت بدا. ئاشكراپوونى مەسەلەى قەتلە سياسى ۋ زىخىرەيىيەكان لە ئىران ئەو راستىيەى سەلماند كە ماشىنى تيروژو كوشتارى كۆمارى ئىسلامى سەرەراى مەحكومبوونى لە دادگايەكى بيانىدا ھىشتا لە گەر نەكەوتوہ ھەرۋا بەردەوام قوربانى ۋەردەگرئ. كوژرانى بئىبەزەيىيانەى فرووھەرەكان، پوويەندە، موختارى، دوكتور مەجيد شەرىف ۋ دىيان تىكۆشەرى ئازادىچوازى دىكە لە سياچالەكانى رىژىمدا لە سەردەمى سەركۆماريى خاتەمى ۋ دەولەتە بەروالەت رىڧورمىستەكەىدا دەربرى درىژەى كىردەوہ تيروژىستىيەكانى ئەو رىژمە ۋ ھەرۋەھا رەچاوكىردنى بەردەوام ۋ بئىئەملا ۋ ئەولای سياسەتى نەھىشتت ۋ لە نيوبىردنى جەستەيى ۋ فيزىيىكى نەيارانى سياسى لە لايەن كۆمىتە تايبەتىيەكانى رىژمەوہيە.

ئىستا پاش تىپەرىنى ۶ سالّ بەسەر دەرچوونى حوكمى دادگای ميكونووس ۋ ھەر بەو پىپەش بەشدارىي بەنا ۋ ئىسلاح‌تەلەبەكان لە دەسەلاّت ۋ حاكمىيەتى رىژىمدا بۆ ھەموان دەرکەوتوۋە كە دەولسەتى بەنا ۋ رىڧورمىستەكانيش دەستيان لە سياسەتە چەسپاۋەكانى رىژىم ھەلئسەگرتوۋە ۋ نەپانتوانىپوہ بە خۆلادان لەو جۆرە كىردەوہ ۋ جىنايەتانە روالەتتىكى دىكە لە حاكمىيەت ۋ دەسەلاّتى كۆمارى ئىسلامى نىشانى جىھانى دەرەوہ بدن. ئەو رىژمە ئىستاش كە ئىستايە درىژە بە سياسەتە دژى گەلىيەكانى لە نىوخۆ تيروژىزمى دەولەتى دەدا. ماوہيەك لەوہ پىش بوو كە دەزگای قەزايى ئارژانتىننىش رىژمى ئىسلامىي ئىرانى بەتاوانى دەس ھەبوون لە تەڧىنەوہكەى بوينىس ئايرىس لە سالى ۱۵۹۸۸ مەحكوم كىرد ۋ حوكمى گرتن ۋ دەستبەسەرکردنى ۴ كەس لە گەورە بەرپىرسانى رىژمى راگەياند.

بەكورتى ھەرچەند تيروژى ميكونووس لەبارى سەركەوتوويى لە بەريوہبردنى پىلانەكە زىيانىكى گەورەى بە حيزبى ديموكرات ۋ سەرجم ئوپۆزىسيۆنى ديموكراتى ئىيران گەياند، بەلام دەرچوونى حوكمى دادگای ميكونووس قۇئاغىيىكى ئوئ لە خەبات دژى كۆمارى ئىسلامى ۋ لەقاودانى تيروژىزمى دەولەتتىي ئەو رىژمە بوو.

رىژمى كۆمارى ئىسلامى سەرەراى تيروژكىردنى ژمارەيەكى زۆر لە ئەندامانى حيزبى ديموكرات لە كوردستانى عىراقدا ۋ ھەرۋەھا تيروژى ريبەرانى حيزب لە دەرەوہى ۋلاّت قەت نەيتوانىپوہ مەيدان بە خەبات ۋ تىكۆشانى ئەو حيزبە چۆل بكا ۋ درىژەى سياسەتى تيروژو زەبرو زەنگىش نەيتوانىپوہ بە ھىچ شىوہيەك لە سەركەوتنى مەبەستەكانى رىژىم، واتە نەمانى حيزبى ديموكرات لە مەيدانى خەبات دژى كۆمارى ئىسلامىدا شوپىندانەرو كاريگەر بئ.

ئالای خەباتى حيزبى ديموكرات پاش قازى محەمەد، دوكتور قاسملو، دوكتور شەرەفكەندى، لە لايەن ھەزاران رىبوارى ريگەى ئەو رىبەر ھەرگىز نەمرانەوہ ھەرۋەھا شەكاوہ راگىراوہ.

\*\*\*





## روژنامه نووسی كوردی و

## ئەركەكانی سەردەم

مەحمود شیرزاد



**لە كوردستانی ئێران بلأوكراوەكان ئیستاش ئەو ئازادییەیان پێ نەدراوە بەراشكاوی لە كیشەو ویست و داخوارییەكان بدوین و ئازادانە ھەول بەدەن بۆ تییۆریزە كردن و چەسپاندنی چەمكە سیاسی و نەتەوەیییەكان.**

بەلام بە ھۆی ئەووە كە ئیستاش ئەو ئازادییەیان پێ نەدراوە بەراشكاوی لە كیشەو ویست و داخوارییەكان بدوین و ئازادانە ھەول بەدەن بۆ تییۆریزە كردن و چەسپاندنی چەمكە سیاسی و نەتەوەیییەكان. لە سەردەمی سەربەخۆبوونی لایەنە ھونەری، زانستی و سەرچەم بوارەكاندا گۆڤارو روژنامە كوردی وەك یەكێك لە بوارەكانی راگەیانندن لە سەردەستی روژننیریانی ئەدیو دەردەچن و لایەنی ئەدەبی و فەرھەنگی بە سەریاندا زالەو وەك سەرھەتاكانی روژنامەنووسی ئیستاش توخمەكانی بەردەوام بوونی خۆی لە ئەدەبیات وەردەگرت.

روژنامەنووسی جگە لەوہی لە زاتی خۆی دا ھەلگری پەيامی كۆمەلایەتییە ھەر لەوكاتەش دا ئەو ھەوادییە كە دەتوانی دوتن بە ئەمرۆو ئەمرۆ بە سبەینیوہ ببەستیتەوہ و مئژوو تۆمار بكات. ھەروہا دەتوانی خەلكی كۆمەلگایەكی دیاریكراو لەگەل كەلتووری نەتەوہ و كۆمەلەكەیی خۆی ناشنا بكا و كایە روژننیرییەكان لێك نزیك بكاتەوہ و لە باری سیاسییەوہ جەماوەر

لێل بۆ تیشكدانەوہی قەلەمی خۆفۆش و تەسك ببینەكان، لەلایەن دەسەلاتدارانەوہ مەیدانیان پێ دەدرئ و پشتیان دەگیرئ كە بە خۆشییەوہ ھەرگیز ناتوانن ببینە خاوەن شوین و جیگایەكی ئەوتۆ كە خۆینەریكی زۆریان ھەبێ. ھەر بۆیەش تەمەنیان كورت و مەودای برکردنیان زۆر تەسكەو خەلك لە جیاتی خۆیندنەوہ بۆ كاروباری دیکە روژانە بەكاریان دینن.

گرینگیی راگەیانندن و روژنامە نووسی ئازاد ئیستا ئیدی بۆ ھەموو كەس ئاشكرايە، بۆ وینە لە نیوسەدی رابردوودا، بەو ھۆیە كە لە روژناوا روژنامەو راگەیانندن بە گشتی بە پێچەوانەیی وڵاتی روژھەلات ئازادییەكی بەرفراوانی ھەبوو، دیتمان كە وەك ئامرازیکي بە ھیز بە باشترین شیوہ توانی جیاوازییەكانی نیوان بەرەدی روژھەلات و روژناوا دەرئ. لێرەدا بۆمان دەردەكەوئ ئەگەر روژنامە نووسی ئازاد و سەربەخۆ بە دەسەلات ھەبێ، لە پیش ھەرچەشە روودا و پیشھات و ئالوگۆریكی نەتەوہیی و نیونەتەوہیی دا ھەرھەت دەكا.

ھەر بە ھۆی راگەیانندن و روژنامەنووسی ئازاد و سەربەخۆ بەرەدی روژ ئاواتوانی لە بەرەدی روژھەلات زۆر لە پیشتر بێ، بەر لەوہی لە سالی ۱۹۹۱ی زاینی دا بە شیوہیەكی رەسمی یەكێتیی سۆقیەت ھەلۆھەشیتەوہ. جوۆج بووش سەروۆكی ئەوكاتی ئەمريكا سیستیمیکي بۆ مامەلەكردنە نیودەولەتی و ناوچەییەكان بە ناوی "سیستمی نوپی جیھانی" بەرەسمی رایگەیانند كە سالیك پیشتر لە ریگەیی روژنامەنووسی و راگەیانندنەوہ وەك چەمكیكی نوئ زەمینیەسازیی بۆ كرابوو.

ئیستا گەلی كوردیش سەرەرای ئەوہی لە زۆربەیی بەشەكانی نیشتمانی خۆی دا نەیتوانیوہ چارەنووسی خۆی بگریتە دەست و بە ماف و ئازادییەكانی بگا پویستە لە بواری روژنامە نووسی و ھەرچەشە راگەیانندیكدا بە سەرنجدان بە پیشكەوتنی راگەیانندی ئەمرۆی جیھان كاریكاو لەو ریگایەوہ بۆ تیگەیانندی كۆمەلگای نیونەتەوہیی لە كیشەكەیی ویست و داخواریەكانی ریگا خۆش بكات.

نەتەوہی كورد تا ئیستا بەداخەوہ نەتەوہیەكی ژیردەست و چەوساویە. ویستی مرۆڤ و گەلی چەوساوە لە ژیر قورسایي سستەمی دیکتاتۆرەكان دا ئەركی سەرشانی روژنامە نووسی و راگەیانندی راستەقینە قورست دەكەن، چونكە

دەسەلاتە دیکتاتۆرەكان ھەمیشە ھەول دەدەن كۆمەلگا لە چوارچۆیەیی سیاسیەتە داخواریەكانی خۆیاندا بەیلنەوہ و پەرودەدی بكەن. ھەر بۆیەش دەبینن كۆماری ئیسلامیی ئێران لە سەردەمی جیھانگیری و ئەنفۆرماتیک دا بە تایبەتی ئیستا كە لە باری راگەیانندنەوہ جیھان بوو بە گونديكی بچوك، بە شیوہیەكی بەریلاو روژنامە ئازادپخوازەكان دادەخا و نووسەرانیو بەریوہبەرانیان زیندانی دەكا.

بەزۆر سەركوت پیشی گۆرانكارییەكان دەگرن، ماھوارە، ئینترنیت و ھەر چەشە راگەییەكی مودیرن لە ھاوئیشتمانان قەدەغە دەكەن تا خەلك گۆرانكاری و پیشكەوتنەكانی ئیسانی گەلانی دیکە نەبینن و بۆ گەیشتن بەو پیشكەوتنە شانبەشانی كۆمەلگا بەختیار و پیشكەوتنەكان ھان نەدرین. بەلام لە بەدبەختیی ریژیە دیکتاتۆرەكان، لە جیھانی ئەمرۆدا،

پیشكەوتنی تیکنیك و بە پیکھاتی ھەلومەرجی نوئ، ئامرازەكانی راگەیانندن لەپاوانی دەسەلاتداران و حكومەتەكان چوونەتەدەر و وی لی ھاتووہ كە راگەیانندن ئەوانەیی لەو بوارەدا كاردەكەن، زۆرھاساتر لە رابردوو بتوانن پەيامی خۆیان بە خەلكی وەزالە ھاتوو لە دیکتاتۆری و ملھوری بگەییەنن.

لەكۆتایی دا بە بۆنەیی ۲۲ی نیسان روژی روژنامەنووسی كوردی و كاروانی ۱۰۵ سالەیی تەمەنی، پەرۆزبایی لە روژنامەنووسان و راگەییەنە كوردیەكان و نووسەرانیو كارگێرانیان دەكەین و ئاواتی سەركەوتنێیان بۆ دەخوازین.



سەرچاوەكان:

- روژنامەوانی لە سەردەمی جیھانگیری دا
- گۆڤاری روژنامەوانی ژ
- گۆڤاری روژنامەوانی ژ

### دریژی دوا لاپەرە

## نەمگوت تا سەر ھەر وا نابی . ؟!

بەلام بە خۆم نیە لەكاتێكدا لەگەل ئیوہ بە بۆنەیی خۆشیی ئیوہوہ پێدەكەم، بۆ ھاوئیشتمانی ھەر وا بی بەش لە ئازادیی خۆم دەگرم. ئیوہ گەری دیلان و ھەلپەركی بۆ رزگاریی جەلەولاو خانەقینو مەندەلی و كەركولئو دوزخوماتوو مەخموروو شەنگار دەگیرن، ئەو تا من سەرچۆپی گرتام. بەلام دلم لە سەن و سەقزو سەردەشت و مەھاواد و ورمی و ماكوو ھەوشارو كرماشانو ئیلامە. بیرم لای ئەو روژە ھیشتا نەھاتووہیە كە لە "مەیدانی ئازادیی تاران" لە "خاوەران" و ھەموو ئەو گۆرستانانەیی تیکۆشەرانیو ئازادپخوازانێ گوللەبارانكراوی وڵاتەكەمیان لی نیزارو، لە دوری ئەو ئاگرانە كۆ دەبمەوہ كە بە وینەكانی ناموبارەكی خامەنیی و رەفسەنجانی دەكرینەوہ. پیر لەو روژە دەكەمەوہ كە دەست لە نیو دەستی ھاوولاتی فارس، ئازەربایجان و بەلووچ، ەردەبو توركەمەمدا بە خۆشیی كۆتایی ھاتنی تەمەنی دیکتاتۆری لە ئێراندا دەنگم بۆ گوتنی سروودی "ای ایران" بەرز دەكەمەوہ.



بەختەورم كە لە تالترین روژانو لە تاریكترین شەوانی خەباتی ئەم دوو دەییە رابردووی گەلی كورد لەم دیو ئەو دیوی سنووردا، ئەو كاتانەیی گەورەترین ھیرشە نیزامییەكانو خۆیناویترین پیلانو جینایەتەكەم لە دژی ئەم كوردە زۆرلیكراو، بەلام بە چۆك دانەھاتووہیدا ببینیو، تروسكەیی ھیوام تەنانەت لە لاپەلای تەبەق تەبەق ھەوری رەشدا، بەدی كردوہ. تروسكەییەك كە تەبەقەكەیی ئەم دوو دیرە شیعەدی مامۆستا ھەژاری نەمر بوو:

**نەمگوت تا سەر ھەر وانایی** **چاوت لە بەزەیی خوا بی**



**پیام وایە دوا بە روژی رەش دئ** **زۆر ناچێ كە باوو روژی مەش دئ**  
ئیستا كە پاشی دەیان سال مەرگەسات و ویرانی و شكاز و ھەستانەوہ، سەرنەنجام ئاواتی رزگاریی ھەموو خوشك و برا كوردەكەم لە بەشیكی كوردستان ھاتۆتە دی، ھومیدم بە نزیکبوونو ھاتنی ئەو روژی ئیمە كوردەكانی ئێران و ھاوئیشتمانان، لە میژ سالە ئارەزووی دەكەین، لە ھەموو كات زیاترە. بەلی:

"پیام وایە دوا بە روژی رەش دئ زۆر ناچێ كە باوو روژی مەش دئ"

# کوژرانی ۱۳ هه والنیرو رۆژنامه نووس

## له ماوهی که متر له یهك مانگدا

له ماوهی که متر له مانگیگدا که شه‌ری شه‌مریکاو هاوپه‌مانانی به‌مه‌ستی رووخاندنی حکومه‌تی عیراق گه‌یشته ناکام، ۱۳ هه‌والنیرو رۆژنامه‌نووس له‌و‌لاته‌دا کوژران. رۆژی ۲۲ی مارس "تری لوید"، هه‌والنیروسی ئینگلیسی له‌نزیك به‌سه‌ره که‌وته نیوان دوو به‌ره‌ی شه‌رو به‌ه‌زی ئاگری شه‌مریکا‌یی‌ه‌کان کوژرا. شه‌ هه‌والنیروسه‌ په‌نجا ساله‌یه بو تله‌فزیۆنی INT کاری ده‌کردو یه‌کێک له‌ پێش هه‌نگاوانی گه‌یاندنی هه‌واله‌کانی تایه‌ت به‌ شه‌ر بوو. وه‌رگه‌یتره‌ لوبانی‌یه‌ ته‌مه‌ن ۲۸ ساله‌کی (حوسین عوسمان) و فیلم هه‌لگه‌ره‌ فه‌رانسه‌یه‌یه‌ ۴۳ ساله‌ک‌ه‌شی (Fred Nears) له‌و کاته‌وه‌ بی‌سه‌رو شوینن.

هه‌والنیروسی دیکه‌ی تله‌فزیۆنی INT به‌ ناوی Gaby Rado که ته‌مه‌نی ۴۸ سال بوو، له‌ سلیمانی کوژرا. [به‌ پێی لیکۆلینه‌وه‌و راگه‌یاندنی کاربه‌ده‌ستانی حکومه‌تی هه‌رێم له‌ سلیمانی شه‌ هه‌والنیروسه‌ خۆی کوشتبوو هه‌ر به‌و مه‌به‌سته‌ش له‌ سه‌ر بانی هۆتیلی "ئه‌بوسه‌نا" وه‌ خۆی فری دا‌بووه‌ خواری].

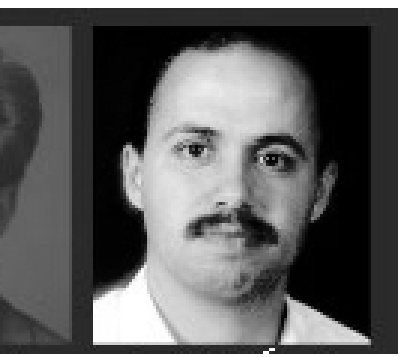
شه‌وه‌ی که‌سانی هه‌له‌په‌رست، قازانج‌ویستو نه‌زان له‌ ماوه‌ی چه‌ند هه‌وتوی رابردو له‌ عیراق به‌ سه‌ر گه‌نجینه‌ی شویننه‌وارو که‌لوپه‌له‌ میژوویی‌یه‌کانی ولاتی خۆیانان هیتا، خه‌سارێکی گه‌وره‌ بوو نه‌که‌ هه‌ر بو ولاتی عیراقو دانیش‌توانی، به‌لکوو بو سه‌رحه‌می جیهان. خه‌سارێک که‌ تازه‌ قه‌ره‌بوو نا‌کرێته‌وه‌.

له‌ ماوه‌ی چه‌ند هه‌وتوو رابردوودا مۆزه‌خانه‌کانی به‌غدا، مووسلو تکریت که‌وته‌ به‌ر شالای که‌سانی هه‌له‌په‌رسته‌و قازانج‌ویستو، زۆریه‌ی که‌لوپه‌له‌کانیان دزی یا شکان‌دیانت. شه‌م که‌لوپه‌له‌و شویننه‌وارانه‌ی دزان یا شکینران، یادگارو نیشانه‌ری شه‌و شارستانه‌تی‌یه‌ کۆنا‌نه‌ بوون که‌ چه‌ند هه‌زار سال له‌وه‌ پێش له‌و سه‌ر زه‌وی‌یه‌ هه‌بوون. تالانچو دزه‌کان ته‌نانه‌ت ره‌جیان به‌و کتیب‌خانه‌نه‌ش نه‌کرد که‌ زۆر به‌ره‌مه‌می ده‌ست‌و‌وسو بی‌ۆینه‌یان تی‌دا بوو و سووتان‌دیانت.

شه‌م جۆره‌ په‌فتاره‌ له‌ گه‌ل مۆزه‌خانه‌کانو گه‌نجینه‌ میژوویی‌یه‌کان، تووریو بیژاری هه‌موو مرقۆتیکی

"پۆل مۆران" هه‌والنیروسی ۳۹ ساله‌ی ته‌له‌فزیۆنی ئوسترالیاش له‌ ۲۲ی مارس‌دا به‌ هۆی خۆته‌قاندنه‌وه‌ی که‌سیکی سه‌ر به‌ تاغی نه‌سارولئیسلام له‌ نزیك هه‌له‌جبه‌ گیانی له‌ ده‌ست دا.

ۆینه‌گرو فیلم هه‌لگری به‌ ناوبانگی ئیترانی کاوه‌ی گولستان، ۵۲ ساله‌ رۆژی ۲ ئاویریل، راست له‌و رۆژه‌دا که‌



هه‌والنیرو ئه‌لج‌زه‌یره، هه‌والنیرو فوکوس، هه‌والنیرو ته‌له‌فزیونی ئیسپانیا، هه‌والنیرو رۆیتیرز

هاو‌نیشتمانانی له‌ ئیتران بو سه‌یرانی سیژده‌به‌ده‌ر له‌ مال وه‌ده‌ر ده‌که‌ون، له‌ نزیك شاری "کفری"ی کوردستان‌ی عیراق پێی نایه‌ سه‌ر مینیک که‌ هێزه‌کانی ته‌رت‌ه‌شی عیراق پێشته‌ر دا‌یان نابۆوه‌. کاوه‌ی گولستان له‌م رووداوه‌دا گیانی له‌ ده‌ست دا. "مایکل کلی"یش له‌و رۆژنامه‌نووسانه‌ بوو که‌ له‌ شه‌ری شه‌م دواییانه‌ی عیراق‌دا

چاره‌نووسیکی تالیان به‌رکه‌وت. شه‌و ژورنالیه‌سته ۴۶ ساله‌یه له‌ ریتگی به‌غدا‌به‌دا کاتیکی که‌ سواری ماشینیکی نیزیامیی شه‌مریکا‌یی‌یه‌کان ببوو، که‌وته به‌ر ده‌ستریژ. شۆفیری ماشینه‌که‌ کۆنترۆلی له‌ ده‌ست چوووه‌ ده‌رو ماشینه‌که‌یان که‌وته نیو کانالیکێ ئاو. "مایکل کلی" بو رۆژنامه‌ی "واشینگتون پۆست" کاری ده‌کرد.

رۆژی ۱۷ی خاکه‌لیوه "دیفید بلسوم"، هه‌والنیرو ته‌له‌فزیونی شه‌مریکا‌یی NBC که‌ ته‌مه‌نی ۳۹ سال بوو له‌ نزیك به‌غدا‌یه‌ به‌ هۆی ته‌نگه‌نه‌ف‌ه‌سی گیانی ده‌رچوو.

۱۸ی خاکه‌لیوه له‌ هێرش‌ی هه‌وایی شه‌مریکا بو سه‌ر شوینیک له‌ نزیك به‌غدا‌دا، هه‌والنیروسیکی ئه‌لمانی به‌ ناوی (کرستیین لیبییش) ۳۵ ساله‌ که‌ بو گۆشاری Focus

کاری ده‌کرد، هه‌روه‌ها "خولیو ئانگیتا" که‌ بو رۆژنامه‌ی ئیسپانیایی "EL Mundo" کاری هه‌والنیروسی ده‌کرد، کوژران.

دوو رووداوی تالی دیکه‌ بو رۆژنامه‌نووسانو هه‌والنیران، رۆژی سه‌شه‌مه ۱۹ی خاکه‌لیوه هاتنه‌ پێش. له‌م رۆژه‌دا شه‌م ده‌فته‌ری رایه‌لکه‌ی ته‌له‌فزیۆنی ئه‌لج‌زه‌یره له‌ به‌غدا که‌وته به‌ر هێرش‌ی هه‌وایی شه‌مریکا له‌ ناکام‌دا هه‌والنیرو شه‌و رایه‌لکه‌یه (تارک ئه‌ییوب) کوژرا، شه‌م هۆتییل فه‌له‌ستیین ته‌قینه‌وه‌یه‌کی تی‌دا روودا که‌ راگه‌یه‌ندرا تۆپه‌ قورسه‌کانی شه‌مریکا‌یی‌یه‌کانی له‌ ته‌قینه‌وه‌که‌ی هۆتییل فه‌له‌ستیین‌دا (که‌



هه‌والنیرو ئه‌لج‌زه‌یره، هه‌والنیرو فوکوس، هه‌والنیرو ته‌له‌فزیونی ئیسپانیا، هه‌والنیرو رۆیتیرز

شوینی سه‌ره‌کیی مانه‌وه‌ی هه‌والنیروسان بوو) چوار که‌س له‌ هه‌والنیترانی ئازانس‌ی "رۆیتیرز" و فیلم هه‌لگه‌رکیکی ئیسپانیایی ته‌له‌فزیۆنی Tele5 بریندار بوون.

دوا رووداوی تال له‌ ماوه‌ی شه‌م شه‌ره‌دا بو هه‌والنیرانو رۆژنامه‌نووسانو بو رۆژنامه‌نووسیکی ئارژانتینی له‌ گه‌ل هاوریکه‌ی له‌ کاتی ته‌قینه‌وه‌ی تایه‌ی

رایان‌گه‌یانده‌ نیشانه‌ی نا‌ره‌زایه‌تی له‌ که‌مه‌ترخه‌می ته‌رت‌ه‌شی شه‌مریکا له‌ پارێزگاری کردن له‌ پاراستنی مووزه‌ی به‌غدا‌دا، ده‌ست له‌ کار ده‌کێشنه‌وه‌.

ئه‌وان گوتیان:

"ته‌رت‌ه‌شی شه‌مریکا ده‌با بو پاراستنی شویننه‌واره‌ میژوویی‌یه‌کانی موزه‌خانه‌ی به‌غدا، هه‌ولی پتری دا‌با. "ریچارد لانیرو" گوتی هێزه‌ نیزیامیی‌یه‌کانی شه‌مریکا قه‌دری نه‌وت ده‌زانن، به‌لام نرخ‌ی شویننه‌واره‌ میژوویی‌یه‌کانی عیراق تی‌تاگه‌ن. به‌ گوتی ناوبراو شه‌مریکا‌یی‌یه‌کان له‌ ناست شویننه‌واره‌ میژوویی‌یه‌کانی عیراق‌دا به‌ ته‌واوی که‌مه‌ترخه‌م بوون. دياره‌ ده‌وله‌تی شه‌مریکا دوای

شه‌وه‌ی مووزه‌خانه‌کان به‌م چه‌شنه‌ که‌وته‌ به‌ر شالای تالانو زیان پی‌گه‌یاندن، تا‌قیمیک له‌ لیکۆله‌رانی FBI ی ناره‌ عیراق تا شویننه‌واره‌ دزراوه‌کان بدۆزنه‌وه. (۱) شه‌م هه‌وله‌ وه‌ راگه‌یه‌نه‌ فارسی زمانه‌کان نووسیانو گوتیان "نۆشدارووی پاش مه‌رگی سۆه‌راب" یا وه‌ که‌ کورده‌واریی خۆمان‌دا ده‌لێن "قوله‌ی دوای گورگی" بوو. چونکه‌ نه‌ شه‌و که‌لوپه‌لانه‌ی شکانو له‌ نیوبران، تازه‌ په‌یدا ده‌بنه‌وه، نه‌ شه‌وانه‌ی دزاون،



ب. هیوا

پاریزگاری لی‌یکری. هه‌ر له‌و پیوه‌ندی‌یه‌دا له‌ گه‌ل تالان کردنو زیان پی‌گه‌یشتنی که‌لوپه‌لو شویننه‌واره‌ میژوویی‌یه‌کانی عیراق‌دا، سی‌دوایکاری فه‌ره‌نگی جۆرج واکیتر بووش سه‌رکۆماری شه‌مریکا، ده‌ستیان له‌ کار کێشایه‌وه. "شه‌و سی که‌سه‌ که‌ بریتی بوون له‌ "مارتین سولیوان"، "ریچارد لانیرو" و "گری ویکن"، شه‌نهامی شوواری راویزکاری سامانه‌ فه‌ره‌نگی‌یه‌کانی کۆشکی سپی بوون،

ماشینه‌که‌یان له‌ ریتگی به‌غدا‌دا رووی دا. ماشینه‌که‌یان له‌ جاده‌ لای داو وه‌رگه‌راو هه‌ردووکیان کوژران.

\*\*\*

فیدراسیۆنی نیونه‌ته‌سه‌وه‌یی رۆژنامه‌نووسانو، یۆنسکوۆ زۆریه‌ی هه‌والده‌ری‌یه‌کان، رادیۆو تله‌فزیۆنو رۆژنامه‌کانی جیهان، که‌مه‌تر خه‌میو بایه‌خ نه‌دانی لایه‌نه‌کانی شه‌ر له‌ ناست پاراستنی گیانی رۆژنامه‌نووسانو هه‌والنیترانیان مه‌حکوم کردو به‌ داخ‌بوونی خۆیان له‌و رووداوه‌ تالانه‌ ده‌رپی.

کوژرانی ژماره‌یه‌کی ئاوا زۆر له‌ رۆژنامه‌نووسانو هه‌والنیتران له‌ ماوه‌ی

یه‌ک مانگ شه‌ره‌دا شتیکی شه‌گه‌ر نه‌لێن بی‌ۆینه‌، که‌م وێنه‌ بوو. به‌لام شه‌وانو هاوکاره‌کانیان، به‌ قبوولی هه‌موو مه‌ترسی‌یه‌کی، شه‌رکی پیروزی خۆیان که‌ گواسته‌وه‌ی هه‌واله‌کانو پێشاندانی راستیی رووداوه‌کانی شه‌ر به‌ بیرو رای گشتیی جیهان بوو، جی‌به‌جی کرد. له‌

ناکامی ناماده‌بوونی نه‌ترسانه‌و بی‌خه‌ویو ماندوویی نه‌ناسیی نوینه‌رانی راگه‌یه‌نه‌ جۆراوجۆزه‌ره‌کان له‌ نیو جه‌رگه‌ی رووداوه‌کانی شه‌و شه‌ره‌دا بسو که‌ زۆریه‌مان هه‌زاران ده‌می شه‌و شه‌ره‌مان، له‌و کاته‌دا که‌ روویان ده‌دا یا چه‌ند ساتیک دواتر، له‌ ته‌له‌فزیۆنه‌کان‌دا ده‌دیت.

سه‌رچاوه‌: سایتی "ایران امروز"

هه‌موویان ده‌ست ده‌که‌ونه‌وه‌. له‌ نیو شویننه‌واره‌ میژوویی‌یه‌ دزراوه‌کان‌دا، که‌لوپه‌لی شه‌وت هه‌ن که‌ هی ۵ هه‌زار سال له‌وه‌ پێش.

که‌ساینک شه‌م زیانه‌ قه‌ره‌بوو نه‌کراوانه‌یان به‌و شویننه‌واره‌ میژوویی‌یه‌کانه‌ گه‌یاند، که‌ بوخۆیان خه‌لکی عیراقو خواه‌نی شه‌سلی گه‌نجینه‌کان بوون، به‌لام له‌ به‌ر قازانچه‌رسته‌ی، یا نه‌زانی، شه‌مه‌یان کردو بوون به‌ هۆی تووری زۆرو داخو په‌ژاره‌ی قولی ئینسانه‌ تیگه‌یشتوو و به‌ فه‌ره‌نگه‌کان له‌ عیراقو سه‌رانسه‌ری جیهان‌دا. به‌لام تازه‌ چ ده‌کری؟ به‌ر دیک شتیک له‌ گۆمیکی باوی به‌ سه‌د عاقلان نایه‌ته‌وه‌ ده‌ری!

\*\*\*

سه‌رچاوه‌: (۱) رۆژنامه‌ی بریایه‌تی، ژماره‌ ۳۹۷۰، شه‌مه‌ ۲۰۰۳/۴/۱۹ "بو شویننه‌راو کتیب‌خانه‌وه‌ ده‌ست‌و‌وسه‌ ده‌گه‌نه‌کانی به‌غدا، یۆنسکوۆ هاواری لی‌هه‌لستا." (۲) سایتی BBC Persian، "آمريكا قدر نفت را می‌داند، اما ارزش آثار باستانی را نمی‌داند." ۲۰۰۳/۴/۱۸.







## بەر لە ماناواپى "نەمگوت تا سەر هەر وا نابى . ؟!"

ع. وريا  
لە كۆسەسرین دەبارینم لە بۆ كوردی پەراكەندە  
لە گەرمین غەرقى ئارەق بووم چارم هەر لە سامەردەهه

ههين موكرىانى

لە پەنجەردە پۆلەكەمانەو دەرواغە شىمالى رۆژئاواى كولىسە. بە سەر چىاو بەندەنەكاندا، بۆ سامەردەو كىلەشىنى نەدیو چاو دەگیرم. ههلیكى سېپى مەودا كورت لە تەشقى ئاسمان كە شۆینەوارى رابردنى فرۆكەیهكى ئەمریکاییە، نەك هەر خەیالم لە سەفەر بۆ زیدو دیارى خۆم رۆژانسى مندا لیسیم، دوور ناخاتەوه، بەلكوو دەبیتە پردو زووتر دەمگەیهنیتە جى.

لە كولىسەرا بە قەلەمبازىك سنووړى مەكانو زەمان دەبرم دەستەبەجى دەچمەوه ژووړى پۆلى يەكى ناوەندى مەدرەسەى غەززالىي ئەوكات. یادىان بەخیر! دەچمەوه بۆ ئەو كاتەى بە پېچەوانەى ئیستا - كە لە ناكامى زیاتر لە ۲۰ سال دابىران لە خۆیندن، بە تەمەنتىر خۆیندكارى پۆلم - بچووكتىر قوتابىي پۆل سووم. نيوەرەستەكانى يەكەم مانگی بەهارى سالى ۱۳۵۴م دیتەوه بیر. ئەو كاتیش وەك ئیستا لە پەنجەردە پۆلەكەمانەو دەروانى بۆ ئاسمان، بۆ خۆرئاواى شارو بۆ ئاسمانى سەر كىلەشین. ئەو كاتیش ههلیكى بازەنەى سېپم لە ئاسماندا دەبینى كە دوو كەلى فرۆكەى جیتى ریزی شایەتى لە كاتى بادانەوه لە سنووړدا بوو. ئەو كاتیش وەك ئیستا چارەنووسى خەباتى لە میژ سالی ئەم بەشەى كوردستان بسووه مانشیتو تیترى زۆرىك لە رۆژنامەكانو بەرنامەى زۆر لە رادىۆو تەلەویزیۆنەكانى بە خۆوه خەریك كرىبوو. بەو جیاوازییەوه كە ئەوكات لە هەموو جىیەك، باس هەر باسى ناکامىو تىكشكانى شۆرشى كورد بوو؛ باس هەر باسى خەپانەتى "ئەعلا حەزرت" بە شۆرشى كورد بوو؛ باس هەر باسى کارساتى ئاوارە بوونى هەزاران بنەمالەى كوردو مانەوبان لە نيو بەفر و سەرماى چىاي كىلەشیندا بوو؛ باس هەر باسى هەلكەنرانى خەلكى كوردستانى عىراق لە گوندو شارى خۆيانو تىك تەپانى ماله كانیان، وشك كرانى كانیواوەكانیانو تىكدرانى رەزو دىبەرو باغەكانیان بوو...

ئەو كات، ئیمە هەر كە لە مەدرەسە دەگەراينەوه، لە شەقام بولوارو مەیدانى وەرزشى، پۆل پۆل ئەو خەلكە ئاوارە سۆز لىنىشیتووو لە سەرمان رەش هەلكەرەومان دەبینى كە تەنیا بە جلى بەرىانەوه، بە ماشینو تەراكتۆر لە سنووړەوه دەیان هینانو دەیان بردنە تۆردووگاكانى "زیو" و "نەلیوان". بەلام ئیستا دواى تىپەرىنى ۲۸ سال لەو كات، باس هەر باسى زگار بوونى گوندو شارو ئەو ناوچانەى كە تەنیا لە خەونو خەپالو ئاواتەكاندا، زگار بوونىان دەگوجا. ئیستا بۆ یەكەم جار لە میژووۆى تازەى كورددا، تەنانەت تاقە بستىكى پارچەیهك لەم كوردستانە ناماوه باى ئازادى ئەمىگرتبیتەوهو تیشكى خۆرى سەر بەستى، رووناكى نەكردبیتەوه. ئیستا باس هەر باسى گەرانەوهى ئەو مرۆقانه بۆ نيو زیدو دیارو شارى خۆیانە كە خۆم ئاسابى چەندین سالە خۆزىاي نەمانى زۆردارى لە سەر كوردستانەكەيانو ولاتەكەيان لە دلدا، پەرورده دەكەن. باس هەر باسى بە مراد گەشیتنى ئەو كەسانەیه ئاواتى گەرانەوهى سەر بەرزانە بۆ نيو ماله كاولكراو، یا زەوت كراوەكانیان، پاشى عومرىك چاوەروانى، هاتۆتە دى. ئیستا باسى ئازاد بوونى نەك یەك گوندو، نەك یەك ناوچەو، نەك یەك شارو، نەك بەشىكى كوردستان، باس باسى زگار بوونى ولاتىكە بە كوردستانەكەشەیهوه. \*\*\*

بەیانى رۆژىكى جوانى خۆشترىن بەهارى ئەم ولاتەیه. پاشى مانگىك داخرانى كولى بە هۆى شەرەوه، هاوپۆلەكانمانو خۆیندكارانى پۆلەكانى دىكە گەرانەوه. كوران، كورانو، كچان، كچان دەگرنە ئامیزو پیرۆزىابى لىكتەر دەكەن. وەك راجىیەكى خۆمەلاساو لە نیچەر، وەك وینەگرىكى سوژە ئەنگیو، لە چەشنى هونەر مەندىكو نووسەرىكى تیژیئو هەستیار، كە نرخی ئەم ساتە میژوووبىیانە تى دەگەنو دەیانەوى بە باشترىن شیوه بە زەینیان بسپىرن تا بە كامىراكەیان، بە فلچەكەیانو بە قەلمەكەیان تۆماریان بكەن، لە كۆشەیه كەوه لییان دەرواڤم.

ئای چەند خۆشە كە دەبینم دەبیسەم بە بۆنەى وەدیهاتنى ئەو ئاواتانەیان كە زۆریەیان كەسیك یا چەند كەسى خۆیان لە پیناویاندا بەخشین، بە گەرمى پىكدا دەنووسین. ئای چەند شادم كە لە قاقایان، لە شەققەى ماچانیان، لە بزىیانو لە خۆشى و شادىی بى وینهیاندا، زەنگى كۆتابى چەندین سال نەهامەتى و رۆژرەشىو، مژگىنى دەستپىكردنى بەهارى ئازادى و بەختیارى، دەبینم.

لە پال خۆمدا دەكولم. بە دەم بى دەكەتم بە چاو دەگیرم، بەلام ناھیلەم فرمىسكە كام بىن تا پىیان وانەبى خۆم بە غەربىو لەوان بە جیا دەزاتم، یا زگم بە خۆم دەسووتى. لە دلى خۆمدا دەلیم : نا، ئازىزان! خۆشى ئىو، خۆشى منیشە. منىك كە عاشق و سەوداسەرى ئازادى و هەلوەدای زگار بووم؛ منىك كە درویشى ۲۳ سالەى تەكەبى كوردایەتیم؛ منىك كە راونراو و درەبە دەرى رەفتارو سیاسەتى دىكتاتۆرىیەكى خۆینرێم؛ منىك كە نەك هەر زگار بى بەشىكى ئەم كوردستانە، بەلكوو زگار بوونى هەر گەلو نەتەویدەك لە ستەم چوسانەوه بە مژگىنى یەك بۆخۆم دەزاتم؛ لە نیوتاندا هەست بە غەربى ناكەم.

۱۱



## ههياوياهكى نوى بۆ زالبوون بە سەر ڤايرووسى سارسدا

لە سەرەتای مانگی ئاوریلی ئەمسالدا ریکخراوی جیهانی لەشساعی بەو کەسانەى سەفەری ئوستانی "کوانگ دانگ" لە جنووبی چینیان بە دەستەوه بوو، راگەیان کە سەفەرەكەى خۆیان دواجمن. ئەم وریا کردنەوییه سەبارت بەوه بوو کەوا دەهاتە بەرچاوى ئوستانی ناوبراوى شۆینى سەر هەلدانو بلاق بوونەوهى نەخۆشەیهكى پرمەترسى بە ناوی "سارس" بى. ئیستا زاناکان گەشتوتنەتە ئەو ئاکامە ڤايرووسىيک کە لە هەوتووەکانى رابردوودا بسووه بە هۆى مەرگی زیاتر لە ۱۵۰ کەس، جۆرىكى تازەیه لە ڤايرۆسى هەلامەت (سرخوردگی). ریکخراوى جیهانی لەشساعى رايگەيانند تا قىکردنەوهكان نیشان دەدەن ئەم ڤايرووسە كە كۆنەندامى هەناسەدان تووشى گىرو گرفتى جیددى دەكا، جۆرىكى كشاو (جەش یافتە) لە ڤايرووسى "گوروناس" یە كە مرۆڤ تووشى هەلامەت دەكا. كاریبە دەستانى ریکخراوى ناوبراوى لەم دەزینەى خۆیان خۆشەحالى و دەلین بە هۆى ئەم

كەشفەه زاناکان دەتوانن دەروانۆ چۆنیهتیی زالبوون بە سەر ئەو نەخۆشەیاندا بدۆزنەوه. ئەم كەشفە بەرھەمى تاقىكارىیەكانى لىكۆلەرانى زانستگەى "ناساراموس" ی ھولەندە. لە سەر یەك ۱۳ تاقىگە لە سەرانسەرى جیهان لە پىپەندى لەگەل نەخۆشى "سارس" دا ھاوکارى ریکخراوى جیهانی لەشساعى دەكەن. تا ئیستا نزیكەى ۳۰۰ كەس لە زیاتر لە ۲۰ ولاتى جیهان تووشى ئەو نەخۆشەیه بوون. سارس زیاتر لە هەر ولاتىكى دىكە، قوربانىی لە چىنۆ ھۆنگ كۆنگ نەستاندەو.

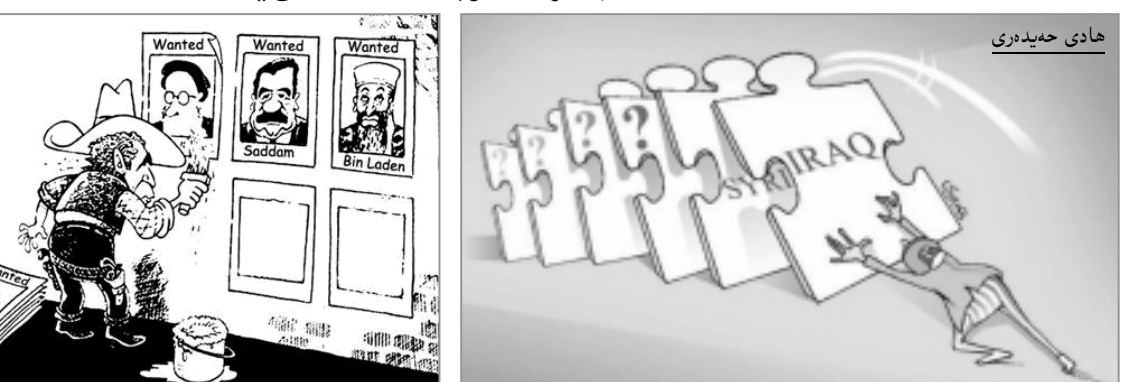
سەرچاوه BBC Persian

## ژمارە ەى گۆڤارى "ژنان" بلاو بۆوه

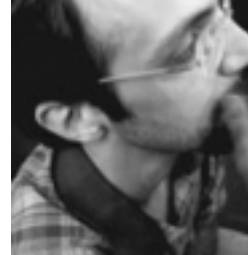


پنجەمین ژمارەى "ژنان" گۆڤارى یەكیهتیی ژنانى دیمۆكراتى كوردستانى ئىيران، وەك چوار ژمارەى رابردوو، لە چاپكى جوانداو بە كۆمەلیك باهەتى جۆراوجۆرەوه، چاپ و بلاو بۆوه. لە تازەترین ژمارەى "ژنان" دا، راپۆرتى رپورەسى ۲۴ى رەشەمە (۵۷ سالەى دامەزرانى یەكیهتیی ژنان) و ئەو وتارنەى لەودا پىشكىش كران، چەند بابەت لەبارەى فیمینیزم، كۆمەلیك هەوالو راپۆرت لەبارەى یەكیهتیی ژنان، ژنانى كوردستان و ئىيران بەرچاوى دەكەون. هەرودها چەندین بابەتى ئەدەبى، سیاسى و گشتى، بە قەلمى ژنان یا لەبارەى ژنانەوه، لەو ژمارەیهدا سەرنج رادەكێشن. پیرۆزىابى دەرچوونى ژمارەى تازەى "ژنان" لە یەكیهتیی ژنانى دیمۆكرات و خۆینەرانو ئۆگراڤى ئەم گۆڤارە دەكەین.

## شەرى ئەم دواى یانەى ئەمريكا و هاوپەیمانان لە روانگەى كارىكاتورىستەكانەوه ئەهجار نۆبەى كىیە؟



## ئەبلىغاتی تەلەویزیۆنى كۆمارى ئىسلامى، شۆینەوارى پىچەوانەى هەبووه



سینا مۆتەللىبى نووسەرى رۆژنامەى "حیات نو"، رۆژى ۳۱ى خاكەلیو، رەوانەى زیندان كرا. وەك هەموو رۆژنامەنووسىكى راستۆیژو رەخنەگر، ئەویش بە تاوانى جۆراوجۆر وەك تەبلیغ لە دۆ نىزام و شیواندنى راستىیەكان و ھتد، زیندانى كراوە. بەلام دوانووسىنى ئەو رۆژنامەنووسە نیشان دەدا كە تاوانەكەى راستى گوتن و ھەقوویۆیە. سینا مۆتەللىبى ویبلاگىكى پربىنەرى ھەیە بە ناوى "ویبگەرد". ناوبراوى كاردانەوهى تەبلیغاتی دەنگوورەنگى كۆمارى ئىسلامى لە سەر بیروراى گشتى خەلكى ئىران بەم جۆرە ھەلسەنگاندوھ: "راپۆرت و ھوالەكانى تەلويزیۆنى كۆمارى ئىسلامى لە دۆ نىماریك و كەردووه نىزامىیەكانى لە عىراقدا، شۆینەوارى پىچەوانەیان لە سەر بیروراى گشتى خەلكى ئىران دەبۆ بە قازانجى ئەمريكا تەواو دەبى. دەنگ و رەنگى كۆمارى ئىسلامى خۆپیشاندانى ۳۰۰كەسى بە بەغدا، یا تەنانەت خۆ پىشاندانى ۱۵ھزار كەسى لە ناسرى لە دۆ نى بوونى ھیزەكانى ئەمريكا لە عىراق نیشان دەدا. بەلام كاتىك ئەوانە لە تەلويزیۆنى كۆمارى ئىسلامى نیشان دەدرىن، بینەران بە نیشانى ئازادبوونى خەلكى عىراقى دادەنن. بەگویرەى وینەكانى تەلويزیۆنى كۆمارى ئىسلامى، خەلك لە ژىر سىبەرى دەسلالتى داگیركەراندا نارەزایەتى در دەیرن. بەلام خەلك وای لىك دەدەنەوه كە ئەو ھیزانە جگە لەودى ئىجازەتى خۆپیشاندان دەدەن، رىگاش دەدەن بە ھەوالنیرەكان كە وینەیان بگرنو لە ھەموو جیهاندا بلاوى بكەنەوه.



رەپۆرتى سالانەى ریکخراوی نیونەتەوهیی لیبووردن دا:  
كۆمارى ئىسلامى لە ئىعدام كردن دا  
مەقامى دووھەمى ھەیه!

مرواری دەریای وشە  
بە ئەگەر مافی بریاردان لە بارەى جۆرى دەسلالتارەتىیەوه بۆ هەر نەسلیك رەوا بى، ئەوكات هیچ نەسلیك بۆى نیە ئەم مافە لە نەسلەكانى دواى خۆى زەوت بكا. لەوانەیه نەسلیك دیموكراسى وەلابنى یا مل بۆ دىكتاتۆرى رابكیشى، بەلام نەسلى دواى ئەو، مافی بىئەملەو ئەولای خۆیەتى كە ئەم بریارانە ھەل بوشەینیتەوه.  
"ئاتنۆنى ناربلا ستیڤ"